

# El Grano



# de Arena

El que no está conmigo  
está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del  
14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo  
desparrama.  
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

Septiembre

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
Amor á la doctrina católica

### ORACIÓN PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que estudiemos con amor la doctrina católica, y la defendamos con celo.

### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Leer mucho los libros que nos instruyan acerca de la religión.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La celebración del Jubileo de la Inmaculada en esta Diócesis.
- 2.ª Los centros catequísticos.
- 3.ª El nuevo Turno de San Tarsicio de Ferrerías. Diez y seis conversiones.—Doce enfermos.—Seis obras de celo.—Una vocación.—Dos gracias espirituales y cinco temporales.—Seis primeras comuniones.—Tres familias.—Cuatro gracias particulares.—Acuerdo en un asunto importante.—Consejo y protección en varios.—Nueve intenciones particulares.—Acción de gracias por diez favores alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Setiembre y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria.

- Día 15.—Santa Catalina de Génova.  
29.—San Miguel, Arcángel.

Se recomienda á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por la socia D.ª Isabel Coll y Quevedo, fallecida en Agosto último.

A. M. D. G.

## Libertad de leer

¡Por qué no he de leer yo lo que me dé la gana? ¡No soy libre?

Está bien; pero dime: ¡Por qué tu hijo no ha de comer lo que guste? ¡No es libre? Y, sin embargo, si convaleciente de grave enfermedad se le antojara darse un atracón de lomo ó un artazgo de pepinos, ó, aun estando sano y bueno, tuviera el capricho de tomar una buena ración de estricnina, ¿se lo permitirías? Claro que no.

Pues como el cuerpo tiene su higiene, también la tiene el alma, y así como hay alimentos materiales que desorganizan y matan el cuerpo, los hay morales que envenenan y destruyen la vida del alma. Es regla de prudencia distinguir los alimentos sanos de los nocivos, y ella permite el

uso de los primeros, que vigorizan las fuerzas y veda los otros que las debilitan ó aniquilan. ¿Quién no admira la instintiva selección de alimentos que hacen los irracionales? ¡Y había de ser menos el hombre?

Todas las cosas tienen su tendencia natural y propia; el fuego tiende á quemar, el agua á humedecer, el sol á iluminar. ¿Qué resultaría si pretendieras apagar con fuego un incendio? ¿Qué daño causarían los cañones si mojaras previamente la pólvora?

Pues discurramos de igual manera respecto del alma. Ella también tiene su tendencia natural y demanda su alimento propio, que es la verdad. Proporcionála este alimento, y la verás desarrollarse en manifestaciones que tienden al bien tuyo y al de los demás; pero susténtala con el error, y pronto producirá obras de destrucción y de ruina.

Hay hombres soberbios que son el azote de la sociedad; otros, en cambio, son sus benéficos protectores. Un Napoleón que derramó torrentes de sangre española, no puede ser para nosotros igualmente querido que un Velarde ó un Daoiz que sacrificaron la propia en defensa de nuestra independencia. Todos, sin embargo, perseguían una idea; sólo que á unos impulsaba la verdad y á otros el error. Una idea arrastra al miserable parricida que se ceba en la inocente sangre de su madre, y una idea impulsa al denodado marino que arrebató su presa á las olas encrespadas. Una idea mueve el puñal del asesino, y una idea sujeta á la cabecera del colérico á la Hermana de la Caridad. ¿Serán alimentos igualmente inofensivos la verdad y el error?

¡Franqueará el hombre cuerdo las puertas de su casa, lo mismo al amigo honrado que al pícaro ladrón? Y ¿qué hace el que lee todo lo que le da la gana, sino abrir las puertas de su alma á los ladrones de la inocencia, del pudor, de la honradez y de la verdad? Los malos periódicos, las novelas pornográficas, los libros impíos, ¿no son los ordinarios corruptores de las almas, los viles secuestradores de la verdad? ¡No son ellos los verdaderos engendradores de todos los verdugos de la humanidad?

Ahora bien, ¿cómo ha de ser inocente leerlo todo sin discernimiento ni autoridad para ello? Aunque se dispusiera de un contraveneno eficaz, ¿no sería temerario tomar el tósigo mortal? Si un estómago fuera de bronce, aun lo gastarían ciertos venenos; pero la inteligencia del hombre no es bronce, ella está inclinada al mal y las pasiones la entenebrecen, necesitando por ello una gran preparación de estudios y conocimientos para no hacerla víctima del error. ¡Cómo podrán defenderse los pobres ignorantes que carecen de

condiciones para distinguir el oro del oropel! El que busca el peligro en él perece; pues los necios que se juzgan aptos para leerlo todo, pronto perecen entre las borrascosas olas de la incredulidad y del más bochornoso desenfreno.

RICARDO.

## RECORTES

### Educación laica

Días pasados ocurrió en París un incidente que, más que por su importancia, lo publicamos por lo que significa.

Un grupo de niños pequeños y muchachos, conducidos por los instructores é institutrices, puestos por el Gobierno de Combes en sustitución de los religiosos, pasaban por la calle de Tolhiac donde está enclavada la iglesia de Santa Ana.

El grupo de muchachos, con sus maestros á la cabeza, se situó frente á la iglesia y comenzó á cantar *La Internacional* y á dar gritos de ¡abajo el solideo! mueran los curas!

El párroco de Santa Ana salió de la iglesia, y dirigiéndose al grupo de escolares protestó contra tal actitud y tales palabras.

Una institutriz se adelantó del grupo y apostrofó al sacerdote llamándole bandido, ordenando después á todos los muchachos que redoblasen sus gritos.

El hecho ha producido gran indignación y prueba hasta qué límites llega la enseñanza laica cuando trata de inculcar á sus discípulos el respeto á todas las creencias.

### La Prensa Católica

Hace cerca de diez años se dirigió un piadoso católico á un Obispo alemán entregándole la Cantidad de veinte mil marcos para la reconstrucción de la vetusta iglesia de su pueblo natal y pidiéndole á la vez que la Curia episcopal administrara aquel dinero y acumulara sus intereses hasta llegar á la cantidad precisa para la obra. Entonces el Prelado le pregunta:

- ¿En su pueblo existe un hospital católico?
- No, Monseñor.
- ¿Y un diario católico?
- Tampoco.
- ¿Un círculo de obreros católicos?
- Menos.

—Pues bien: si usted quiere, con su dinero en diez años se construirá la iglesia, se fundará el hospital, se formará el círculo de obreros y se editará el diario; dedíquelo á la publicación de un periódico católico que desde su primer número empezará á hacer propaganda para el hospital, la iglesia y el círculo de obreros.

Así se hizo; se fundó el periódico con dos ediciones por semana, en el segundo año se agregó una tercera, y en el cuarto año empezó á salir seis veces, contando con un número bastante elevado de suscriptores.

Poco después se fundó el círculo de obreros; su



situación es hoy ya tan próspera que piensa comprar una casa.

El hospital cuenta dos años de existencia, florece felizmente y pronto se consagrará la iglesia. El día de su inauguración coincidirá con el décimo aniversario de la publicación del diario.

Hechos análogos se pueden comprobar por todas partes.

Conviene, pues, repetir aquí las hermosas palabras del Prelado que ocupa la Silla episcopal de Montevideo:

«La prensa católica es el punto de partida de la lucha por la defensa de la fe, y el impulso de la misma es el que nos salvará.

»Sin ella fracasarán todos nuestros esfuerzos y todos los sacrificios que se hagan en pro de la santa causa.

»Tal es la necesidad de los tiempos presentes: el óbolo de la suscripción a un diario católico es más meritorio y vale más en las actuales circunstancias que el dado para contribuir a la creación de un templo ó de un asilo.»



### Buque ruso en Barcelona

El barco «Orel» que ha permanecido algunos días en Barcelona, lleva una tripulación de 207 hombres.

Lleva también a bordo ocho médicos y dieciocho Hermanas de la Caridad.

Este dato es significativo, porque ni el comandante ni la tripulación son católicos.

A popa lleva el buque pequeñas embarcaciones destinadas a recoger a los heridos después de los combates.

El servicio de hospital es completísimo, notándose en todas las salas una limpieza exquisita,

Además de las Hermanas de la Caridad, van para ayudarlas algunas distinguidas damas que visten un uniforme castaño.

Entre estas señoras figuran una hija de un duque ruso y otra de un general.

En la popa del «Orel» ondea la bandera mercante rusa y en los palos la de la Cruz Roja.

Han sido muchas las personas que en lanchas y golondrinas han rodeado al buque ruso contemplándole largo rato.

Los marineros que han saltado a tierra para hacer compras han sido objeto de todo género de atenciones.



### El descanso dominical en los Estados Unidos

He aquí el texto de la ley votada el año 1872 por las Cámaras de la república de los Estados Unidos en favor del descanso dominical.

1.º La santificación del Domingo es una institución de interés público.

2.º Un alivio útil a las fatigas corporales.

3.º Una ocasión de suspender el cumplimiento de los deberes personales, y de recordar los errores que afligen a la humanidad.

4.º Un motivo especial para honrar en casa y en la Iglesia a Dios Criador y Providencia del Universo.

5.º Un estímulo para consagrarse a obras de caridad, que son el ornamento y el consuelo de la sociedad.

Considerando: a) Que hay algunos incrédulos y gentes inconsideradas que, despreciando sus deberes y las ventajas que produce a la humanidad la santificación del Domingo, ultrajan la santidad de éste día abandonándose a toda clase de placeres, y dedicándose a sus trabajos.

b) Que semejante conducta es contraria a sus intereses como cristianos, y ofende al espíritu de los que no siguen este mal ejemplo.

c) Que ésta clase de personas causan un perjuicio a la sociedad entera, introduciendo en su seno la tendencia a la disipación y a la inmoralidad de costumbre.

El senado y las cámaras decretan:

1.º Se prohíbe abrir en Domingo los almacenes y las tiendas, dedicarse al trabajo y asistir a conciertos, bailes ó teatros, bajo la multa de 10 á 20 chelines por cada contravención.

2.º Ningún cochero ó viajero podrá, bajo la misma pena, emprender un viaje en Domingo, á no ser en caso de necesidad, á juicio de la policía.

3.º No podrá abrirse en Domingo ninguna fonda ó taberna para los vecinos de la población respectiva, bajo la pena de una multa ó de cerrar el establecimiento.

4.º Las personas que, sin causa de enfermedad ó sin motivo suficiente, dejen de asistir a la iglesia durante tres meses pagarán la multa de 10 chelines.

5.º El que dentro de la iglesia ó en sus inmediaciones ejecute algún acto inconveniente, pagará una multa de 5 á 40 chelines.

La ejecución de ésta ley está encomendada á los empleados de policía, elegidos todos los años por los municipios.»



### Virtudes de los liberales al dar las noticias en los rotativos

Exquisita diligencia en contar todo lo malo que pueden de los católicos ó clericales.

Calculada parsimonia para callar todo lo bueno que saben de los católicos.

Cariñoso esmero en contar todo lo bueno de los liberales.

Caridad exquisita en ocultar ó excusar todo lo malo de los liberales. Que poco hablan del inaudito despotismo de los atinclericales. Qué poco hablan del inaudito despotismos de los anticlericales franceses y de los atropellos de los españoles.

Entereza para amplificar todo lo malo de los católicos: cada pecado venial de éstos es un sacrilegio, cada falta un homicidio, cada impaciencia una inhumanidad; un pellizco es un estrangulamiento, un varazo un atropello.

Delicada modestia para reducir el mérito de los buenos y negar valor á sus acciones: si habla Nocedal, es un fanático ó un fósil. Si habla Mella, es un palabrero que no sabe bajar de sus ideales á la concreción de la vida.

En cambio se amplifica todo lo bueno de los liberales. Si habla Moret, esa es la elocuencia verdadera. Si habla Melquiades Alvarez, ese sabe resolver las cuestiones. Si habla Canalejas, esa es la voz de toda España.

Una misericordiosa indulgencia para cubrir, disimular, disminuir, excusar los defectos de los más rabiosos liberales. Amor, juventud, libertad, independencia, valor, justicia, natural desahogo... en eso quedan convertidas las mayores barrabasadas y monstruosidades de los liberales. Hasta las pedreas y asaltos y brutalidades republicanas encuentran justificación en las hojas anticlericales, etc. etc.



### Carta de D. Carlos dirigida á su hijo D. Jaime

A pesar de haberte escrito en cuanto me enteré de tu inconcebible asistencia al banquete revolucionario del 14 de Julio y de no haber recibido contestación tuya, vuelvo á hacerlo hoy, pues como R... y como padre necesito saber si son ciertas las declaraciones ultraliberales que te atribuye *Le Matin* del 8 del corriente mes, que mando adjunto.

Si, como espero, son apócrifas, dímelos enseguida para que vuelva por tu honor, desmintiendo tan horribles calumnias.

Si en un momento de aberración hubieses dicho algo semejante, confíesalo y dime con filial franqueza que estás arrepentido; que esos no son tus sentimientos; que no eres católico á tu manera, no como pone en tus labios *Le Matin*, sino como lo manda el Papa y nuestra Madre la Santa Iglesia; y que en política profesas y estás dispuesto á defender hasta la muerte los principios inscriptos en mi

bandera; los de la antigua Monarquía española, que me ha cabido la honra de sostener y conservar inmaculada desde 1868 hasta ahora, y que sostendré mientras viva.

Si te negares á ello, confirmando lo dicho por *Le Matin*, renegarías de tu sangre y de la fe religiosa y política de tus mayores, y me pondrías en el caso de adoptar las medidas que me imponen mi honor y mi conciencia.

Y no te figures que tu apostasia logre arrastrar á un sólo carlista verdadero, y mucho menos á la causa inmortal que me está encomendada.

No quiero suponer ni por un instante tan grande infamia; al contrario, confío que tu respuesta será la que esperan los buenos españoles.

Pero, entre tanto, quiero calma la ansiedad de mis fieles carlistas, y creo será necesario hacer pública esta carta.

Contéstame enseguida y que Dios Nuestro Señor te tenga en su santa guarda, permitiéndome firmar siempre tu amante padre

CARLOS.»



## AL MENUDEO

ROMA

El día 8 del corriente, fiesta de la Natividad de la Santísima Virgen, fué recibida por el Papa Pío X la peregrinación de la Francia del *Travail* y del *Sillon*, dirigida por Mons. Germain, Metropolitano de Tolosa. La Francia del *Trabajo* estaba representada allí por 585 obreros, que gracias al celo infatigable de M. Harmel, el patrono modelo de Val-des-bois, viven en paz en fábricas y talleres realizando el bello ideal de la sociología católica; es á saber: la concordia de trabajadores y capitalistas cobijados por la cruz. La Francia del *Surco* representaba á la noble, laboriosa y entusiasta juventud francesa, que no ha renegado de su vocación para los grandes destinos de lo porvenir, ni se ha envilecido en tabernas y colmados, envenenándose con el ajeno y embruteándose con los placeres de la sensualidad babilónica. Es apóstol de esta juventud el ilustre Marc Sagniec, á quien llaman *Marcos el Evangelista* los que conocen el celo infatigable de su apostolado fecundísimo.

Esta Francia honrada y querida en todas partes, tanto como es abominada la Francia de Combes y de los que le siguen, se presentó serena ante el Pontífice, á quien los jacobinos franceses han declarado una guerra incalificable.

«Francia, la verdadera Francia os ama y os amará siempre con ardor verdaderamente filial—dijo M. Harmel á Pío X;—nada logrará apartarla del Vicario de Jesucristo. Los lazos seculares que la unen al Pontífice Romano no podrán ser rotos por ninguna fuerza humana. Francia sabe que su preponderancia en el mundo la debe á la Iglesia católica y que su decadencia sería producto de su apostasia.»

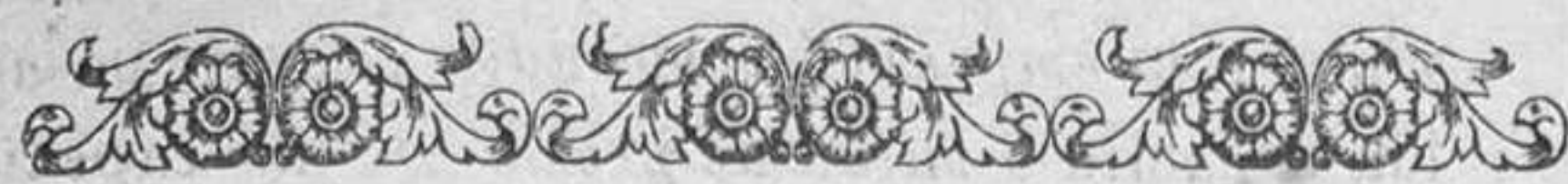
El bondadoso Pío X, conmovido por aquella prueba de filial adhesión, contestó en términos hermosísimos, augurando á Francia la paz y la prosperidad si continuaba unida á la Iglesia católica como hija predilecta de ella.

Delante de los 1.500 peregrinos franceses dijo el Arzobispo de Tolosa: «Todos sois testigos de que si el Pontificado no conquista ya reinos, conquista, en cambio, corazones. Así podemos decir que Pío X se anuncia como un verdadero conquistador. El resultado de los recientes ataques ha sido agrupar más estrechamente en torno de él al episcopado y al mundo católico entero. Los Obispos se mantienen firmemente unidos á la cátedra de Pedro sin dejarse intimidar ni abatir: unidos á los sacerdotes y al pueblo, defienden los derechos de la Sede Apostólica. Así sucede en Francia, no en la Francia de las logias, sino en la Francia de los cristianos y de los



santos, que quiere seguir siendo la nación cabal- resca de los honrados y los valientes».

Pasará la fiebre jacobina como han pasado otras que se creyeron más graves para la Iglesia, pasará como pasaron las persecuciones, «como el torbellino y la tormenta... pero la basilica de Pedro, enhiesta en la cumbre del Vaticano, permanece y permanecerá señoreándose de Roma y del mundo».



## Menorca

Según noticias generales, el descanso dominical se observa en todas partes mejor de lo que podía esperarse, dado el estado habitual de la indisciplina crónica de nuestro pueblo, avezado años ha á no cumplir cualquier cosa por el mero hecho de estar mandada, y dada también la no menos crónica incuria de nuestros gobernantes en hacer cumplir lo mismo que preceptúan, como no sea el pago de contribuciones. De ello nos felicitamos, á pesar del carácter nada cristiano de la ley, que esperamos todavía podrá en adelante modificarse en sentido más conforme al derecho eclesiástico, que es también ley del reino.

El movimiento de la población en esta provincia durante el mes de Agosto último es como sigue:

Nacidos vivos—Varones: 403; Hembras: 353. Nacidos por 1000 habitantes, 2'43.

Nacidos muertos—Varones: 12; Hembras: 9.

Matrimonios—Entre solteros, 237. Entre soltero y viuda, 4, Entre viudo y soltera, 22. Entre viudos, 4. Total 267.

Defunciones—Varones: 323; Hembras, 317. Defunciones por 1000 habitantes, 2'05.

A causa del fuerte viento S. O. que reinó el Domingo, no pudo salir el vapor correo «Nuevo Mahónés», por no poder efectuar operaciones en Ciudadela. Empezó viaje el lunes á hora de itinerario. Embarcó en Alcudia un centenar de ganado de cerda. Llegó ayer á Barcelona, saliendo ayer mismo á las seis de la tarde, para Alcudia, Ciudadela y ésta.

Ayer fondeó procedente de Palma, el cañonero español «Nueva España», conduciendo unas 300.000 ptas. para esta Subalterna de Hacienda, con que atender á principios de mes á las obligaciones del Ramo de Guerra en esta Isla.

Estos días han entrado en nuestro puerto además del crucero «Nueva España» la polacra goleta «Anita» y el pallebot «Francisca».

Entre los muchos pasajeros llegados en el vapor correo del lunes figuran además del Sr. Alcalde de Mahón, un Teniente Vicario castrense, un Teniente Coronel, cuatro Capitanes, un Teniente, un Médico, un Farmacéutico militar.

Reciban todos nuestra bienvenida.

Merece aplausos y gustosos se los tributamos al Concejal de este Ayuntamiento Sr. León, quien en la última sesión celebrada por este Municipio llamó la atención de sus compañeros de Consistorio sobre las repetidas y recientes altas en los precios de las sustancias alimenticias, particularmente en el pan y carne... Puesto que de seguir así pronto las familias de los trabajadores, que forman la inmeesa mayoría de esta población no tendrán medios suficientes para atender á las necesidades más apremiantes de la vida.

Muy bien Sr. León, no cese V. en su tan caritativa como justa empresa, que de veras se lo han de agradecer no solamente los pobres, sino que también toda la población en general.

Hoy han terminado los exámenes de ingreso, y extraordinarios de prueba de curso, en el Instituto General y Técnico de esta ciudad.

Pasado mañana, viernes 30 de este mes, termina el plazo legal para poderse matricular en dicho Centro oficial de enseñanza.

Con motivo del notable aumento de empleados, principalmente militares, se vienen verificando diferentes traslados de otros Institutos al de esta Ciudad.

El próximo sábado, día 1.º de Octubre, se verificará en el Instituto con la solemnidad de otros años, la apertura del curso académico de 1904 á 1905. A cuyo importante acto serán invitadas las Autoridades de esta capital, Cuerpos, Corporaciones, etc. etc; pudiendo también asistir las familias de los alumnos y particulares, etc. etc.

Tuvimos el lunes el gusto de saludar á los RR. PP. Capuchinos, Fr. Rafael de Gracia y Fr. Bruno de Igualada, encargados por el Excmo. Sr. Obispo Diocesano para dirigir la Santa Misión en los pueblos del interior de la isla.

Al reiterarles nuestro afectuoso saludo de bienvenida, pedimos á Dios de corazón, haga fructificar la santa semilla que los buenos PP. esparcirán por esta nuestra querida isla.

Esta mañana han salido los RR. PP. Capuchinos para Ciudadela, con objeto de saludar á S. E. Ilma., pasando mañana á Ferrerías, donde debe empezar el viernes la Santa Misión.

A las nueve de la noche de ayer, salió para Valencia el vapor mercante alemán «Helene», después de haber desembarcado en este puerto, una partida de madera para el depósito de D. Guillermo Camps y Murillo.

En el vapor del lunes, llegó el Sr. Alcalde de esta Ciudad D. Juan Victory y Taltavull, posesionándose el mismo día de la Alcaldía.

Sea muy bien venido.

También llegaron el lunes varios Sres. Jefes y Oficiales, destinados á la guarnición de esta plaza, con objeto de pasar aquí la revista de 1.º de Octubre próximo.

El domingo último recibimos el Boletín Oficial eclesiástico de este Obispado, correspondiente al 23 de los corrientes, cuyo es el siguiente sumario:—1 Exhortación pastoral de nuestro venerable Sr. Obispo sobre la próxima misión y 2 en el orden general de la misma.

En el vapor correo del lunes llegaron varios corrigendos, que ingresaron en la Penitenciaría de la Mola.

### Obra del Pan de San Antonio

establecida en la iglesia parroquial de San Francisco de Asís

Mes de Septiembre de 1904

CARGO	Pesetas.
Sobrante que resultó en la cuenta del mes anterior . . . . .	119'17
Cantidad hallada en el cepillo el día 30 del mismo mes . . . . .	89'16
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>208'33</b>
<b>DATA</b>	
Pan distribuido á los pobres durante este mes, á 0'40 cénts. de peseta el kilogramo:	
Martes 6.— 54 kg. 400 gr. . . . .	21'76
» 13.— 157 » 600 » . . . . .	63'04
» 20.— 61 » 600 » . . . . .	24'64
» 27.— 66 » 400 » . . . . .	26'56
<b>TOTAL. 340 . kg. 000 gr. . . . .</b>	<b>136'00</b>

### RESÚMEN

Importa el Cargo . . . . .	208'33
Id. la Data . . . . .	136'00
<b>Sobrante para Octubre . . . . .</b>	<b>72'33</b>

Mahón 27 Septiembre de 1904.—V.º B.º—El Director, Matias Nuza, Pbro.—La Tesorera, Juana Orfila, Vda. de Andreu.

Desde el 30 de Agosto hasta hoy se han recaudado en el cepillo del Pan de los pobres 145'81 ptas.

Gracias infinitas os doy gloriosísimo San Antonio de Padua por los singulares favores recibidos durante el mes anterior por medio de vuestra poderosa intercesión, á cuyo fin os efrezco esta humilde limosnita para vuestros pobres, esperando continuareis favoreciéndome en lo sucesivo, asegurándome en esta confianza las multiplicadas pruebas que tengo recibidas de vuestra bondad.

A. M. D. G.

Un sacerdote ofrece este humilde óbolo á su Padre y Protector San Antonio de Pádua, 7'50 pesetas.



### Parroquia de Santa María

Sábado 1.º de Octubre.—A las cinco y media se dará principio á la devoción del mes del santo Rosario con exposición de S. D. M., durante la celebración de la primera Misa, continuándose á la misma hora en todos los días no festivos de Octubre.

Al anochecer, despues del toque de oraciones, se cantarán Completas en preparación á la festividad de Nuestra Señora del Rosario, terminándose despues el devoto octavario á Nuestra Señora de la Merced en la propia capilla.



### ADORACION NOCTURNA

#### Sección de Mahón

Sábado 1.º Octubre de 1904.—Turno n.º 2 «Cor Jesu»

Vigilia ordinaria empezando á las diez.

Misa á las cinco.

Por el alma de D. Juan de Montalvo y O'Farrill, Adorador nocturno veterano y Fundador de la Adoración Nocturna Española (Q. G. G.)

#### Sección de San Cristóbal

Sábado 1.º Octubre de 1904.—Turno n.º 1

«San Cristobal».

Vigilia ordinaria empezando á las diez.

Misa á las cinco.

Por el alma del Fundador D. Juan de Montalvo y O'Farrill (Q. E. P. D.)

### Advertencia general:

Todas las Secciones Menorquinas rezarán en las vigili- as de octubre el Rosario entero, distribuyéndole del siguiente modo: despues de la Junta de Turno y en la Sala de guardia, el Señor mio Jesucristo y los Misterios gozosos. Todas las parejas, á los tres cuartos de su hora de vela, los Misterios dolorosos. Toda la guardia, en la iglesia, despues de Completas, los Misterios gloriosos, Letanía y ofrecimiento.

### SECCIÓN DE MAHÓN

#### ANUNCIO

El domingo 9 de Octubre próximo inaugurará la Sección de Ferrerías el Turno de San Tarsicio n.º 2.

Se invita á todos los Adoradores nocturnos mahoneses por si gustan asistir á dicha fundación.

Concurrirá una Comisión oficial de cada Sección menorquina con su respectiva bandera.

Las condiciones del viaje y la lista de inscripción hállase de manifiesso en la casa habitación del Sr. Jefe del Turno n.º 2 «Cor Jesu», calle Prieto y Caules, n.º 2.

El miércoles 5 de Octubre se cerrará la lista de los que deben concurrir á la próxima fiesta eucarística de Ferrerías.





Obra de la Propagación de la Fé

Sres. Suscritores de Ciudadela en 1903

	Pesetas.
Suma anterior.	539'85
D.ª Catalina Truyol Triay	2'60
» Bárbara Soliveras Truyol	»
» Francisca Soliveras Truyol	»
» Catalina Gelabert Bagur	»
» Catalina Jover Goñalons	»
» Juana Marqués Bosch †	»
» Martina Camps Marqués	»
» Francisca Gelabert Jover	»
» Francisca Ester Salord	»
» Maria Mas de Mesquida	»
» Antonia Juaneda Camps	»
» Antonia Torres de Marqués	»
» Apolonia Vivó	»
» Juana Bosch Fedelich	»
» Juana Camps Camps	»
» Juana Lliteras Fedelich	»
» Magdalena Moll Vidal	»
D. Matias Campins Salord	»
D.ª M.ª Antonieta Florit	»
» Julia Vivó, Vda. de Sancho	»
» Adela Vivó de Comellas	»
» Leonor Triay de Vivó	»
» Maria Triay Goñalons	»
» Magdalena Gener de Mir	»
» Magdalena Florit, Vda. de Catalá	»
» Maria Catalá Florit	»
» Antonia Camps Taltavull	»
» Margarita Moll de Florit	»
» Maria Goñalons Sintes	»
» Margarita Ribot de Mercadal	»

Suma 617'85



Mesa Revuelta

Pensamientos

No siembres tus deseos en el jardín ajeno. Dedicale a cultivar bien el tuyo.

(San Francisco de Sales.)

¿Amas la vida? pues no derroches el tiempo, que es la tela de que está echa.

(Franklin.)

Habla de los ausentes como si te estuvieran oyendo.

ACERTIJO PROVERBIAL

- 1.—Pronombre relativo.
  - 2.—Árbol del Brasil, cuya madera es esponjosa y cuyo fruto tiene el sabor de las castañas de Europa.
  - 3.—Abreviatura de un título.
  - 4.—Extensión infinita del universo.
  - 5.—Letra numeral.
  - 6.—Letra dominical.
  - 7.—Hoz.
  - 8.—Occidente.
- Unanse los significados 3 y 4, el 5 y 6 y el 7 y 8, y entonces se podrán leer con todas un proverbio.

Sección amena

Un célebre médico inglés visitaba á un lord archimillonario que sufría con frecuencia violentos accesos de gota.

—Padezco mucho con esta horrible dolencia, — le dijo un día desesperado el opulento enfermo, — ¿no habrá algún medio de curarme radicalmente?

—Uno hay; pero es muy heróico, y dudo que os atreváis.

—Sepamos.

—Vivid con medio chilín diario, y ganado con vuestro trabajo, —le contestó el sabio doctor.

ANUNCIOS



FARMACIA DEL

DR. CASASA

TALLERS, N.º 29

(Cerca la Rambla de Canaletas)

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

Píldoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas "Píldoras", cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas píldoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre ó descarna de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el "Elixir dentrífico Saint-Servaint del Doctor Casasa."

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

Contra los herpes

y demas humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el "Extracto Anti-Herpético de Dulcamara", compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Taller n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

Taller Fotográfico Femenías

DE

Fundado en el año 1869

Plaza Miranda n.º 4—MAHÓN

6 retratos visita 3 pesetas

Retratos desde 1 real de vellón á 5 duros

Catálogos en fotograbado para monederos, calzado, muebles, joyas, etc., etc.

Sobre cualquier retrato por pequeño que sea y deteriorado que esté, se puede ampliar al tamaño natural.

Se hacen retratos mates (novedad y permanencia); retratos en colores; sobre platos, paletas, panderetas, ladrillos y esmaltes.

En este taller se retrata todos los días laborables, de 9 mañana á 1 tarde.

(Muestrario en la Plaza del Cármen esquina á la calle del Norte).



LA MARÍTIMA

COMPañÍA MAHONESA DE VAPORES

Con motivo de las próximas fiestas de Ntra. Sra. de la Merced, que deben celebrarse en Barcelona desde el día 24 del actual hasta el 2 de Octubre próximo, esta empresa ha acordado expedir pasajes de ida y vuelta á mitad de precio en las expediciones de nuestros vapores de los días 23, 25 y 30 del corriente para Barcelona, pudiendo regresar indistintamente en los días 25 y 27 del mismo y 2 y 4 de Octubre próximo.

Los Sres. Pasajeros que tengan pasaje de ida y vuelta, deberán reservarse el talón de la derecha de la papeleta que se les entregue al despacharse en Mahón, el cual presentarán en el despacho de don Francisco Novelle, Paseo de Isabel II n.º 6, antes de las doce del día de salida para Mahón, con objeto de que figuren sus nombres en las relaciones de pasajeros y se les señale número de camarote, si á el tienen derecho.

Precio de los pasajes de ida y vuelta

1.ª cámara . . . . .	Ptas. 26'00
2.ª id. . . . .	» 20'00
Sobre cubierta . . . . .	» 10'00

Además satisfarán los Sres. pasajeros al tomar pasaje el impuesto de transporte correspondiente á la vuelta, que es como sigue:

Pesetas 1'00 en 1.ª cámara.

» 0'50 » 2.ª id.

» 0'25 sobre cubierta.

Mahón 19 de Septiembre de 1904.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

En la imprenta de este periódico se venden cartelitos bandera española con el rótulo «HOY NO SE VENDE» para poner en las tiendas los domingos, al precio de 20 céntimos de peseta uno.

Fomento Agrícola Industrial

Debiendo proveerse la plaza de Conserje de esta sociedad, pueden, los que deseen obtenerla, presentar sus solicitudes y enterarse de las condiciones en el local de la misma, calle de Buen Aire, n.º 15.

Postales ilustradas

Imprenta de B. Fábregues

Novedades todas las semanas

Salón Modelo

PELUQUERÍA Y BARBERÍA

— DE —

M. MALDONADO

En dicho establecimiento, encontrarán cuantos dignen honrarlo con su asistencia, un esmerado servicio, usándose en el mismo todas las reglas higiénicas recomendadas para garantir la salubridad.

A dicho fin, ha adquirido el señor Maldonado una Estufa antiséptica con el uso de la Formalina para la desinfección de todos los utensilios que se emplean para cada persona.

Se confeccionan toda clase de postizos.

Arravaleta, 10—Mahón

B. Fábregues, imp. Nueva, 25.—Mahón.  
Talleres, San José, 69